

Sauter Prüfvorrichtung Sauter Test Equipment



Die Sauter Prüfvorrichtung ist ein Dichtheitsprüfgerät für angetriebene Werkzeughalter mit internem Kühlmittelanschluss
The Sauter test equipment is a leak tester for driven tool holders with an internal coolant connection

_Schutz vor kostenintensiven Schäden am Werkzeugrevolver
Prevention from excessive damage on the tool turret

_Für viele VDI und BMT Schnittstellen, herstellerunabhängig, verfügbar
Available for many VDI and BMT interfaces, regardless of manufacturer

_Einfaches Handling
Special attention is paid to easy handling

_Gute Visualisierung des Ergebnisses
Easy detection means

Funktion / Functional description:

Reibende Dichtungen verschleifen und für den Anwender ist schwer feststellbar, ob sein Werkzeughalter mit internem Kühlmittelanschluss noch dicht und somit voll funktionsfähig ist. Oftmals wird dies erst bemerkt, wenn ein Folgeschaden am Werkzeugrevolver entstanden ist.
Rubber seals wear out and it is difficult for the user to determine whether his tool holder with internal coolant connection is still leakproof and fully functional. A defect is often only noticed when damage is caused to the tool turret.

Vorbereiteter Druckluftanschluss ermöglicht einfache Prüfung. Sofortige Sichtbarkeit über Druckanzeige. Lieferung beinhaltet diverse Zubehörteile.
Prepared compressed air connection enables easy testing. Immediate visibility via pressure indicator. Delivery includes various accessories.

Empfehlung: Prüfen der angetriebenen Werkzeughalter mit interner Kühlmittelzufuhr vor jedem Rüstvorgang der Werkzeugmaschine.
Advice: Check the driven tool holder with internal coolant supply before every tool set-up process.

Denkfabrik Sauter: Mit uns dreht die Welt!
Sauter innovation factory: The world turns with us!

Sauter Feinmechanik GmbH
Carl-Zeiss-Str. 7 • D-72555 Metzingen • Tel. +49(0)7123-926-0
info@sauter-feinmechanik.com • sauter-group.com